

各位

2017年 夏季休業のご案内

日頃より、ご愛顧賜り、誠に有難うございます。

**8月11日(金)および8月15日(火)・16日(水)を
休業とさせていただきます。**

なお、お盆時期は配送の混雑が予想されます。配達日時をご指定の場合は、出来るだけ早くご注文くださいますようお願い申し上げます。

Dear customers,

Our office will be closed on Fri. 11th through Sun. 13th, and Tue. 15th and Wed. 16th for Obon. Please send your order in early if you require a delivery on a specific date during this season.

Thank you for your support.



ヴィレッジ・セラーズ株式会社
〒935-0056 富山県氷見市上田上野 6-5
(土・日・祝日休)

Village Cellars Ltd.
6-5 Ueno Uwada Himi Toyama 935-0004
(Closed: Sat. Sun. and Public Holidays)

Tel: 0766-72-8680

Fax: 0766-72-8681

wine@village-cellars.co.jp

<http://www.village-cellars.co.jp>

<https://www.facebook.com/villagecellars>